



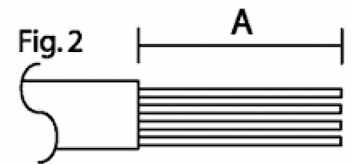
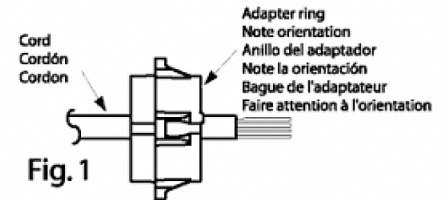
INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR :

15 & 20A EHU and Hospital Grade Straight Blade Plugs with Angled Backbody
 15A Turnlok Locking Plugs with Angled Backbody
 Angle Adapter for all 15 & 20A EHU and Hospital Grade Straight Blade Plugs & Connectors
 Angle Adapter for all 15, 20 & 30A Turnlok Locking Plugs & Connectors

CAUTION: Risk of electric shock. Disconnect power before installing. Never wire energized components. When installing an angle adapter to an existing device, first remove cover and cord grip and disassemble the existing device.

Assembly instructions for Angle Plug or Connector

1. WIRE SIZE AND RANGE FOR ROUND CORDS. USE ROUND CORD ONLY.
 - 15/20A EHU Straight Blade Cord diameter 0.230" (18/35J) to 0.690" (12/3 S)
 - 15 Turnlok Cord diameter 0.230" (18/35J) to 0.690" (12/3 S)
 - 20/30A Turnlok Cord diameter 0.385" (16/35J) to 1.150" (8/5 S)
2. Slip adapter ring over cord. See Fig 1.
3. Strip cord jacket to length shown in Fig 2.
4. With plug blades oriented to connector or receptacle slots, select desired direction of cord. See Fig. 3.
5. See Table 1 for Terminal and Conductor Identification.
6. With plug and cord oriented per step #4, select conductor to farthest terminal opening. See Fig. 4. Note: four wire version shown. Strip end to 1/2". DO NOT TIN STRANDED WIRE. Insert selected conductor fully into terminal opening and tighten terminal screw to 14 inch-lbs torque. Remaining conductors to be positioned underneath this first assembled conductor. See Figure 4.
7. Position each remaining conductor over the corresponding terminal opening and cut conductor 1" beyond center of opening. See Fig. 4. Strip end to 1/2". DO NOT TIN STRANDED WIRE
8. Fully insert each conductor into corresponding terminal hole and tighten screws to 14 inch-lbs torque.
9. Assemble plug/connector unit to adapter ring, align keying feature as shown in Fig. 5. Tighten assembly screws.
10. Remove cord grip and screws from Adapter Body.
11. Install wired assembly into cover with 4 assembly screws from screw package. Seat firmly.
12. Replace cord grip. (For 20/30A Turnlok, see Table 2 for cord grip orientation.) Tighten cord grip screws to 10 inch-lbs torque alternating between screws.



Jacket strip length: Column A on chart.
 Longitud de desforrado de la funda de protección: Columna A en la tabla.
 Longueur de dénudage de la gaine: Colonne A au tableau

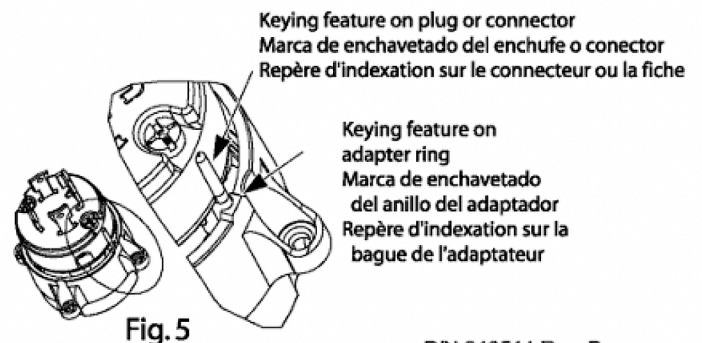
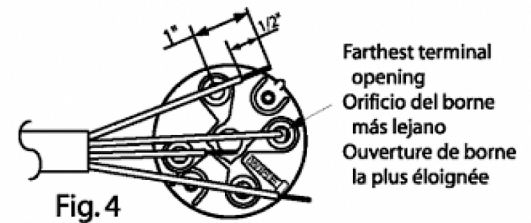
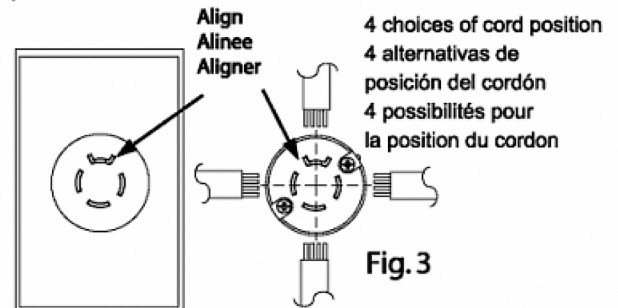
Product Producto Produit	A
EHU Straight Blade Cuchillas rectas EHU Lames droites EHU	2"
15A Turnlok	2"
20/30A Turnlok 3 wire Turnlok de 20/30 A, 3 alambres Turnlok 20/30 A, 3 fils	2 7/8"
20/30A Turnlok 4 wire Turnlok de 20/30 A, 4 alambres Turnlok 20/30 A, 4 fils	2 7/8"
20/30A Turnlok 5 wire Turnlok de 20/30 A, 5 alambres Turnlok 20/30 A, 5 fils	3"

Table 1

Terminal Identification Identificación del borne Borne	Conductor Identification Identificación del conductor Conducteur
Ground or green color Tierra o color verde Terre ou verte	Green insulation for equipment ground only Aislamiento verde para la conexión a tierra del equipo únicamente Isolation verte pour mise à la terre de l'équipement uniquement
W or if unmarked the silver terminal screw, or si no aparece marca, el tornillo del borne plateado or en l'absence de repère la vis de borne argentée	White or gray insulation for neutral only Aislamiento blanco o gris para el neutro únicamente Isolation blanche ou grise pour le neutre uniquement
X, Y or Z or if unmarked the brass terminal screws or si no aparece marca, los tornillos del borne bronce. or en l'absence de repère la vis de borne en laiton	Red, Black, etc. insulation for hot conductor only Aislamiento rojo, negro, etc. para el conductor cargado únicamente Isolation rouge, noire, etc. pour une phase uniquement

Table 2

"A" Side of Cord Grip Visible Lado "A" del manguito visible Côté « A » de la bride du cordon visible	.385 Dia. thru .750 Dia. 0.385 pulg. (9.8 mm) a 0.750 pulg. (19.1 mm) diám. 0,385 po (9,8 mm) à 0,750 po (19,1 mm) diam.
"B" Side of Cord Grip Visible Lado "B" del manguito visible Côté « B » de la bride du cordon visible	.760 Dia. thru 1.150 Dia. 0.760 pulg. (19.3 mm) a 1.150 pulg. (29 mm) diám. 0,760 po (19,3 mm) à 1,150 po (29 mm) diam.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR :

Fiches à lames droites avec corps angulaire de 15 et 20 A pour hôpitaux et applications ultra-sévères (EHU)
Fiches verrouillables Turnlok de 15 A avec corps angulaire
Adaptateur angulaire pour tous les connecteurs et fiches à lames droites de 15 et 20 A pour hôpitaux et applications ultra-sévères (EHU)
Adaptateur angulaire pour tous les connecteurs et fiches verrouillables Turnlok de 15, 20 et 30 A

ATTENTION : Risque d'électrocution. Déconnecter l'alimentation électrique avant d'installer. ne jamais câbler de composantes sous tension.

Pour installer un adaptateur angulaire sur un dispositif existant, tout d'abord retirer le couvercle et la bride du cordon et démonter le dispositif existant.

Instructions d'installation pour connecteur ou fiche angulaire

1. DIMENSIONS DU FIL POUR CORDONS ROUNDS. N'UTILISER QUE DES CORDONS ROUNDS. Lames droites EHU 15/20 A Cordon de 0,230 po (9,8 mm) (18/35J) à 0,690 po (29 mm) (12/3 S) diam.

Turnlok 15 A Cordon de 0,230 po (9,8 mm) (18/35J) à 0,690 po (29 mm) (12/3 S) diam.
Turnlok 20/30 A Cordon de 0,385 po (9,8 mm) (16/35J) à 1,150 po (29 mm) (8/5 S) diam.

2. Enfiler la bague de l'adaptateur sur le cordon. Voir Fig. 1.

3. Dénuder la gaine du cordon sur la longueur indiquée à la Fig. 2.

4. Orienter les lames de la fiche en fonction des fentes de la prise ou du connecteur pour choisir l'orientation du cordon. Voir Fig. 3.

5. Voir le Tableau 1 pour l'identification des bornes et des conducteurs.

6. Après avoir orienté la fiche et le cordon comme indiqué à l'étape n° 4, choisir le conducteur correspondant à l'ouverture de la borne la plus éloignée. Voir Fig. 4.

Remarque : version à quatre fils illustrée. Dénuder les fils sur ½ po (15 mm). NE PAS ÉTAMER LE FIL TORSADÉ.

Insérer complètement le conducteur choisi dans l'ouverture de la borne et serrer la vis de la borne à 14 lb-po (1,6 Nm). Positionner les autres conducteurs sous ce premier conducteur. Voir Fig. 4.

7. Positionner chacun des conducteurs restants au-dessus des ouvertures des bornes correspondantes et couper chaque conducteur à 25 mm (1 po) au-delà du centre de l'ouverture. Voir Fig. 4. Dénuder les fils sur ½ po (15 mm). NE PAS ÉTAMER LE FIL TORSADÉ.

8. Insérer complètement chaque conducteur dans l'ouverture de borne correspondante et serrer les vis des bornes à 14 lb-po (1,6 Nm).

9. Assembler le connecteur ou la fiche sur la bague de l'adaptateur en alignant les repères d'indexation comme illustré à la Fig. 5. Serrer les vis de fixation.

10. Retirer les vis et la bride du cordon du corps de l'adaptateur.

11. Installer l'ensemble câblé dans le couvercle avec les 4 vis de fixation fournies. Positionner fermement.

12. Remonter la bride du cordon. (Pour les fiches Turnlok de 20/30 A, voir le Tableau 2 pour l'orientation de la bride du cordon.) Serrer en croix les vis de la bride du cordon à 10 lb-po (1,14 Nm).

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA:

Enchufes de cuchillas rectas de 15 y 20 A con sección posterior angular reforzados (EHU) y para hospitales

Enchufes con retén Turnlok de 15 A con sección posterior angular

Adaptador angular para todos los conectores y enchufes de cuchillas rectas de 15 y 20 A reforzados (EHU) y para hospitales

Adaptador angular para todos los conectores y enchufes con retén Turnlok de 15, 20 y 30 A

PRECAUCIÓN: Riesgo de electrochoque. Desconecte el suministro eléctrico antes de instalar. nunca conecte componentes energizados.

Cuando instale un adaptador angular en un dispositivo existente, desarme primero dicho dispositivo.

WARNING : IMPROPER WIRING OF ANY ELECTRICAL DEVICE CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. THESE WIRING DEVICES SHOULD BE INSTALLED ONLY BY AN ELECTRICIAN OR OTHER QUALIFIED PERSON.

NOTICE : CONNECT ONLY COPPER OR COPPER-CLAD WIRE TO THIS DEVICE

ADVERTENCIA: EL CABLEADO INCORRECTO DE UN DISPOSITIVO ELÉCTRICO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O AÚN LA MUERTE. SÓLO UN ELECTRICISTA U OTRA PERSONA COMPETENTE DEBE INSTALAR ESTOS DISPOSITIVOS DE CABLEADO.

AVISO: SÓLO CONECTE ALAMBRE DE COBRE O COBRIZADO A ESTE DISPOSITIVO.

AVERTISSEMENT : LE CÂBLAGE INCORRECT DE TOUT DISPOSITIF ÉLECTRIQUE PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT. CES DISPOSITIFS DE CÂBLAGE NE DOIVENT ÊTRE INSTALLÉS QUE PAR UN ÉLECTRICIEN OU UNE PERSONNE QUALIFIÉE.

AVIS : NE CONNECTER QUE DES FILS DE CUIVRE OU PLAQUÉS CUIVRE SUR CE DISPOSITIF.

Important Note: Instruction sheets are intended only as an aid in the installation of described products. Pass & Seymour/Legrand does not assume any liability due to the physical misuse or inappropriate application of the products described herein.

Remarque importante : Ces fiches d'instructions ne servent qu'à faciliter l'installation des produits décrits. Pass & Seymour/Legrand n'assume aucune responsabilité découlant de la mauvaise utilisation physique ou de l'application erronée des produits décrits aux présentes.

Nota importante: Las hojas de instrucciones están diseñadas como ayuda únicamente en la instalación de los productos descritos. Pass & Seymour/Legrand no asume ninguna responsabilidad debido al uso físico incorrecto o aplicación inapropiada de los productos aquí descritos.

Instrucciones de montaje para el enchufe o conector angular

1. TAMAÑO Y VARIEDAD DE ALAMBRE PARA CORDONES REDONDOS. USE CORDONES REDONDOS SOLAMENTE.

Cuchillas rectas, EHU, 15/20 A Cordon de 0.230 pulg. (5.8 mm) (18/35J) a 0.690 pulg. (17.5 mm) (12/3 S) diám.

Turnlok de 15 A Cordon de 0.230 pulg. (5.8 mm) (18/35J) a 0.690 pulg. (17.5 mm) (12/3 S) diám.

Turnlok de 20/30 A Cordon de 0.385 pulg. (9.8 mm) (16/35J) a 1.150 pulg. (29 mm) (8/5 S) diám.

2. Deslice el anillo del adaptador sobre el cordón. Consulte la Figura 1.

3. Desforre la funda de protección del cordón hasta la longitud indicada en la Figura 2.

4. Con las cuchillas del enchufe orientadas hacia las ranuras del conector o del tomacorriente, seleccione la dirección deseada del cordón. Consulte la Figura 3.

5. Consulte la Tabla 1 para identificar los bornes y el conductor.

6. Con el enchufe y el cordón orientados de acuerdo con el paso N° 4, seleccione el conductor al orificio del borne más distante. Consulte la Figura 4. Nota: se muestra la versión de cuatro alambres. Desforre el extremo ½ pulg. (13 mm). NO ESTÁNE EL ALAMBRE TRENZADO. Inserte el conductor seleccionado totalmente en el orificio del borne y apriete el tornillo del borne a un par de torsión de 14 pulg.-lbs (1.6 Nm). Los conductores restantes deben ser colocados debajo de este primer conductor instalado. Consulte la Figura 4.

7. Coloque cada uno de los conductores restantes sobre el orificio del borne correspondiente y corte el conductor 1 pulg. (25 mm). más allá del centro del orificio. Consulte la Figura 4. Desforre el extremo a 1/2 pulg. (13 mm). NO ESTÁNE EL ALAMBRE TRENZADO.

8. Inserte cada conductor totalmente en los orificios de los bornes correspondientes y apriete los tornillos a un par de torsión de 14 pulg.-lbs (1.6 Nm).

9. Conecte el enchufe/conector al anillo del adaptador, alinee la marca de enchavetado tal como se muestra en la Figura 5. Apriete los tornillos de montaje.

10. Quite el manguito y los tornillos del cuerpo del adaptador.

11. Instale el conjunto cableado dentro de la tapa con 4 tornillos de montaje del paquete de tornillos. Ajuste firmemente.

12. Reinstale el manguito. (Para una unidad Turnlok de 20/30 A, consulte la Tabla 2 para determinar la orientación del manguito.) Apriete los tornillos del manguito a un par de torsión de 10 pulg.-lbs. (1.14 Nm) alternando entre tornillos.

The following Pass & Seymour UL listed devices covered by this instruction sheet are complete angle plug assemblies; No additional adapter backbodies are required:

Los siguientes dispositivos Pass & Seymour aprobados por UL indicados en esta hoja de instrucciones son conjuntos de enchufes angulares completos. No se requieren secciones posteriores para adaptador:

Les dispositifs Pass & Seymour suivants homologués UL couverts par cette fiche d'instructions, constituent des fiches angulaires complètes. Aucun corps d'adaptateur supplémentaire n'est nécessaire :

5266XAN 5266XANCC 5366XAN 5366XANCC 5466XAN 5466XANCC 5666XAN 5666XANCC 5266XHGAN 5266XHGANCC

5366XHGAN 5366XHGANCC 5466XHGAN 5466XHGANCC 5666XHGAN 5666XHGANCC 5266XHGAN 5266XHGANCC

5366XHGAN 5366XHGANCC 5466XHGAN 5466XHGANCC 5666XHGAN 5666XHGANCC 5266XHGAN 5266XHGANCC

5266XAN 5266XANCC 5366XAN 5366XANCC 5466XAN 5466XANCC 5666XAN 5666XANCC 5266XHGAN 5266XHGANCC

The following Pass & Seymour UL listed devices may be used with the corresponding Pass & Seymour Angle Adapters as noted:

Los siguientes dispositivos Pass & Seymour aprobados por UL pueden usarse con los adaptadores angulares Pass & Seymour correspondientes, en la forma indicada:

Les dispositifs Pass & Seymour suivants homologués UL peuvent être utilisés avec les adaptateurs angulaires Pass & Seymour correspondants :

Angle Adapter EHU15AN:

5266XHGAN 5266XHGANCC 5366XAN 5366XANCC 5466XAN 5466XANCC 5666XAN 5666XANCC 5266XHGAN 5266XHGANCC 5366XHGAN 5366XHGANCC 5466XHGAN 5466XHGANCC 5666XHGAN 5666XHGANCC 5266XHGAN 5266XHGANCC 5366XHGAN 5366XHGANCC 5466XHGAN 5466XHGANCC 5666XHGAN 5666XHGANCC 5266XHGAN 5266XHGANCC

Angle Adapter L15AN:

L515P CRL515C L615PCN L515PCN L615C L715P CRL515P L615CCN L515C L715C L515CCN L615P L515CCN L515PCC

Angle Adapter L20303AN:

L520P L720C L630PCN L1030P 73115SBK L520PCN L820P CRL630P L1130P 73135S L520PBK L820PCN L730P L1230P CRL520P L920P L530C L1330P 3333SS L620P L920PCN L530CBK L1030C L620PCN L3720PCN L1130C L1130C CRL620P L820C CRL530C L1230C L720P L820CCN L630C L1330C L720PCN L920C L630CCN IGL520P L520C L3720CCN CRL630C IGL620P L520CCN L530P L730C IGL630P L520CBK L530PBK L830P CRL520C L530PCN L930P L620C CRL530P L830C 3331SS L620CCN L630P L930C 73115S CRL620C L52348DF L1020C L1020P L1120C L1120P L1220C L1220P L3720C L3720P L520CCC L520PCC L530CCC L530PCC L620CCC L620PCC L630CCC L630PCC

Angle Adapter L203045AN:

L1420P L1530PCN 34315S L2320P L1420PCN L1530PBK L1820P L2120C CRL1420PL L520P L1630P L1920P L2120CCN L1520PCN L1730P L2020P L2220C L1520PBK L1730PCN L1820C L2220CBK L1620P L1430C L1920C L2320C L1420C L1430CCN L2020C L2130P L1420CCN CRL1430C L1830P L2230P CRL1420C L1530C L1930P L2230PBK L1520C L1530CCN L2030P L2330P L1520CCN L1530CBK L1830C L2130C L1520CBK L1630C L1930C L2230C L1620C L1730C L2030C L2230CBK L1430P L1730CCN L2120P L2330C L1430PCN 74135S L2120PCN CRL1430P 34335S L2220P L1530P 74115S L2220PBK L2120PBK L2130PBK L1420CCC L1420PCC L1430CCC L1430PCC L1520CCC L1520PCC L1530CCC L1530PCC